

СЪД НА ПУБЛИЧНАТА СЛУЖБА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Жалба, подадена на 4 април 2011 г. — ZZ/Парламент

(Дело F-35/11)

(2011/C 211/67)

Език на производството: словашки

Страни

Жалбоподател: ZZ (представител: J. Rybánsky, avocat)

Ответник: Европейски парламент

Предмет и описание на спора

Отмяна на решението на ответника да предостави на жалбоподателя само половината от надбавката за настаняване, на която той нормално има право.

Искания на жалбоподателя

- да се отмени решението на Европейския парламент (Отдел „Индивидуални права“) от 28 май 2010 г. за предоставяне на надбавка за настаняване на жалбоподателя в частта, с която се определя надбавка за настаняване в размер на основната заплата само за един месец вместо надбавка за настаняване, равна на основната заплата за два месеца,
- да се отмени решението на Генералния секретар на Европейския парламент от 6 януари 2011 г., с което се отхвърля жалбата на жалбоподателя, подадена на основание член 90, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз,
- да се осъди Парламентът да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 23 май 2011 г. — ZZ/Комисия

(Дело F-57/11)

(2011/C 211/68)

Език на производството: италиански

Страни

Жалбоподател: ZZ (представители: В. Cortese и С. Cortese, avvocati)

Ответник: Европейска комисия

Предмет и описание на спора

Отмяна на решението на Комисията, с което отказва да признае последиците от приемането от страна на жалбоподателя да заеме предложената му от Комисията позиция на длъжностно лице в изпитателен срок (асистент) в Съвместния изследователски

център като технически сътрудник и искане за присъждане на имуществени и неимуществени вреди.

Искания на жалбоподателя

- Да се отмени решението на Комисията, съдържащо се в писмото от 5 август 2010 г., с което тя отказва да признае последиците от приемането от страна на жалбоподателя на предложение за назначение като длъжностно лице в изпитателен срок (асистент) в Съвместния изследователски център в Ispra като технически сътрудник, което предложение е направено с решение на Комисията, съдържащо се в писмото от 30 юли 2010 г. изпратено му с електронна поща на 30 юли 2010 г., и решението да оттегли това предложение;
- да се отменят, ако е необходимо, подготвителните актове за посоченото по-горе оспорвано решение,
- да се отмени, ако е необходимо, съдържащото се в писмо от 10 февруари 2011 г., съобщено на жалбоподателя на следващия ден, решение на органа по назначаването, с което отхвърля подадената от жалбоподателя жалбата по административен ред,
- да бъде осъдена Комисията да заплати обезщетение за имуществените вреди, претърпени в резултат на решението, с което тя отказва да признае последиците от приемането от страна на жалбоподателя на предложение за назначение като длъжностно лице в изпитателен срок (асистент) в Съвместния изследователски център в Ispra като технически сътрудник, което предложение е направено с решение на Комисията, съдържащо се в споменатото по-горе писмо от 30 юли 2010 г.; вредите временно се оценяват като разликата между цялото реално възнаграждение, получавано от жалбоподателя като временно нает служител в Съвместния изследователски център и възнаграждението, което би получавал ако беше своевременно назначен в резултат на приемането на посоченото по-горе предложение за назначаване като длъжностно лице със степен AST 3, стъпка 1, ведно с лихвата за забава,
- да бъде осъдена Комисията да заплати обезщетение за неимуществените вреди, претърпени в резултат на решението, с което тя отказва да признае настъпването на последиците от приемането от страна на жалбоподателя на предложението за назначаването му като длъжностно лице в изпитателен срок (асистент) в Съвместния изследователски център в Ispra като технически сътрудник, което предложение е направено в решението, съдържащо се в споменатото по-горе писмо от 30 юли 2010 г., определено по справедливост от Съда на публичната служба и което временно се определя като сума, формирана от тройния размер на основното месечно възнаграждение на длъжностно лице със степен AST 3, стъпка 1, в общ размер на 10 001, 31 EUR,
- да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски.